



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	Ajoie	B
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Zofingen		16.05.2024
Start / Beginn Début / Inizio	19:52	End / Ende Fin / Fine
	21:41	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
		SC305
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
		X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori
		45

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
23	C	BIERI Oliver	80015	19:59	23	7	1					08:01	8	2	00:00	10:01	E
4	A	KELLER Dale	206052	40:10	23	62	2					31:23	33	5	00:00	36:23	B1
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	47:34	98		3										
30	G	STUDER Marc	211388	52:24	98	59	4										
33		BEUTLER Dario	203083	59:08	77		5										
8		PFRANGER Roman	206114														
7		WABER Ben	216827														
59		BADER Fabio	331101														
40		BECK Jan Ivo	217111														
96		HÄFLIGER Matthias	202252														
28		HODEL Christoph	202253														
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197														
9		SCHURCH Lucas	210086														
88		SCHAR Roger	202198														
98		AEBISCHER Dave	213225														
13		SCHURCH Niklas	214194														
77		JÄGGI Gilles	216440														
62		ZIETALA Dominik	222593														

No Card / Lic. No Lic. / Tess	Surname / Name No Lic. / Tess	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométréur	202260	MULLER Daniel	
Official scorer Marqueur	213293	PFRANGER Gaudenz	
Referee 1 Arbitre 1	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Referee 2 Arbitre 2	205012	GADINA Daniele	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
	BADER Manfred			

TOTAL					5
TIME OUT					X
TOTAL					7 min

2 Ajoie

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1 2	5	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0 7	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4 1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	MARZOLO Xavier	210150	15:04	51	80	1					46:55	TS	2	00:00	47:34	E
28	A	LIEVRE Bastien	205270	19:10	28		2					54:10	28	2	00:00	56:10	V2
35	G	COURBAT Thobias	213163	24:09	TS	16	3										
	G			30:13	9	TS	4										
TS		GIRARDIN Titouan	221093	30:23	85	28	5										
9		GIRARDIN Gauthier	216740	32:17	77		6										
51		CHABOUDEZ Benjamin	202671	34:17	35		7										
90		WIDMER Pierre	210278	35:35	85	35	8										
80		GFELLER Colin	224325	36:57	16	TS	9										
16		GIULIERI Yanis	224609	54:10	28	51	10										
85		VERMEILLE Ryan	208170														
10		LIEVRE Baptiste	208017														
77		BERTAZZOLI Marco	217608														
8		CORBAT Martin	221447														

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216414
	GIRARDIN Luc			

TOTAL					10
TIME OUT					X
TOTAL					4 min